

LONG LIFE PRAYERS FOR DUDJOM YANGSI RINPOCHÉ

ལྷོ་སྤྱི་སྤྱི་མངས་རྒྱལ་པརྒྱའི་ཐུགས་རྗེ་འདབ་སྤོང་ཅེས། །

OM SOTI SANG GYAY PEMAY T'HUK JÉ DAB TONG TSER
May all be auspicious! Above the thousand petals of the Lotus
Buddha's compassion,

ངོ་མཚར་སྐྱལ་པའི་གོ་སར་བཞད་པ་ལས། །

NGO TSHAR TRUL PAY GÉ SAR ZHAY PA LAY
in the pollen heart with a wondrous emanation,

འགོ་འདུལ་རྒྱལ་བའི་ཞལ་སྐྱོན་ལྷ་བྱལ་སྐྱ། །

DRO DUL GYAL WAY ZHAL KYIN DA DRAL KU
has appeared the guide of all beings, the envoy of the victors, the
incomparable enlightened form,

སྐྱལ་བཟང་གདུལ་བྱའི་བསོད་ནམས་དཔལ་དུ་ཤར། །

KAL ZANG DUL JAY SÖ NAM PAL DU SHAR
the merit and glory of fortunate disciples.

རིག་འཛིན་ལྷ་གུའི་གསང་གསུམ་ཡིད་བཞིན་དབང་། །

RIK DZIN NYU GÜ SANG SUM YI ZHIN WANG
You are the efflorescence of the vidyadhara, the epitome of the
three secrets, the wish-fulfilling lord.

ཚོལ་མེད་ཐོན་ལས་འདོད་ལྡན་རབ་འཛོལ་ས། །

TSOL MÉ T'HRIN LAY DÖ GU RAB JO WAY
You are present here solely to fulfill the hopes of all beings in the
planes of existence

ས་གསུམ་སྐྱེ་དགུའི་རེ་བ་སྐོང་བཞིན་དུ། །

SA SUM KYÉ GÜ RÉ WA KONG ZHIN DU

whose needs and desires are met through your effortless enlightened activity.

ཡོངས་གྲུབ་རྟག་པའི་ངོ་བོ་ཞབས་བརྟན་གསོལ། །

YONG DRUB TAK PAY NGO WO ZHAB TEN SOL

In ever-lasting essence, may your life remain firm.

དགོན་མཚོག་ཅུ་གསུམ་རྒྱ་མཚོའི་བདེན་སྟོབས་དང་། །

KÖN CHHOK TSA SUM GYA TSHÖ DEN TOB DANG

Through the power of the truth of the ocean of the Three Jewels and the Three Roots,

སྡེ་ལྔ་དམ་ཅན་ལྷུ་མ་བྲལ་མཐུ་ཅུལ་གྱིས། །

DÉ NGA DAM CHEN CHAM DRAL T'HU TSAL GYIY

and through the strong abilities of the five classes of male and female oath-bound ones,

བདག་ཅག་སྦྱོན་པའི་དོན་འབྲས་ལྷུ་གྱིས་འགྲུབ། །

DAK CHAK MÖN PAY DÖN DRAY LHÜN GYIY DRUB

may the intent of our wishes and those of others spontaneously achieve fruition;

འགོ་དོན་རྒྱབས་ཆེན་གོགས་མེད་མཐར་ཕྱིན་ཤོག །

DRO DÖN LAB CHHEN GEK MÉ T'HAR CHHIN SHOK

and unhindered, may the great waves which benefit beings reach perfect completion.

ཅེས་པའང་མདོ་ཁམས་ཞེན་མདོ་སྒྲ་མཚོག་སྐྱུལ་འཇིགས་མེད་ཆོས་ཀྱི་ཉི་མའི་རིགས་སྐྱེས་དེ་ཉིད།
སྐྱུབས་རྗེ་བདད་འཇོམས་གཉིས་པ་འཇིགས་བྲལ་ཡེ་ཤེས་རྗེ་རིན་པོ་ཆེའི་ཡང་སྲིད་འབྲུལ་བྲལ་
དུ། གསལ་རྙིང་རིས་མེད་ཡོངས་གྲགས་ཀྱི་སྐྱེས་ཆེན་མང་པོས་བཀའ་ལུང་ལུག་རྟགས་ཐེབས་

པ་རྣམས་དགོངས་པ་གཅིག་གྱུར་གྱུང་འདུག་པ་ལྟར་ངེས་པ་རྗེད་ནས་མཚན་གསལ་དང་འབྲེལ་
བའི་ཞབས་བརྟན་སློན་ཚིག་ཉུང་དུ་འདི་བཞིན་རྗེ་གོང་མའི་བཀའ་འབངས་གྱི་ན་བ་ཀུན་རྗེ་ངས་
མངས་རྒྱས་དོ་རྗེས་སུ་ག་བྲིས་སུ་བསྟར་བ་དག་ལེགས་སུ་གྱུར་ཅིག། ||

At Zheyu Dō, in the region of Dō-Kham (East Tibet), the child born in the family of the supreme spiritual master Tulku Jigmé Chökyi Nyima has been unmistakably recognized as the second Dudjom Rinpoche, the reincarnation of the Lord of Refuge Dudjom Rinpoche, Jigdral Yeshé Dorjé. Since many great individuals, non-sectarians who are well-known throughout the Ancient and New Schools, have unanimously confirmed the prophecies and signs, I am certain that it is true. Therefore, I, Sangyay Dorje, the foolish, least worthy servant of the last incarnation of this master, have carelessly written this long life prayer in a few words related to the offering of a name. May this prove virtuous and pleasing!

༥ | །ཀུན་སྲུབ་གདོད་མའི་ཡེ་ཤེས་ཚེས་གྱི་སྐྱ། |

KÜN KHYAB DÖ MAY YÉ SHEY CHHÖ KYI KU
All-pervasive primordial wisdom dharmakaya,

ལྷུན་གྲུབ་སྣང་བཞིར་རྗེ་གསལ་པ་ལོངས་སྐྱའི་ཕྱལ། |

LHÜN DRUB NANG ZHIR DZOK PA LONG KÜ TSAL
Perfection of the four visions of spontaneous presence,
manifestation of the sambhogakaya,

གང་འདུལ་ཅིར་ཡང་འཆར་བ་སྐྱལ་པའི་གར། |

GANG DUL CHIR YANG CHHAR WA TRUL PAY GAR
You perform the dance of the nirmanakaya, appearing in all
different ways to tame beings,

སྐྱོན་མཛད་རིག་འཛིན་སྐྱེས་མཚོག་ངོ་མཚར་མད། |

TÖN DZAY RIK DZIN KYEY CHHOK NGO TSHHAR MAY
Awareness holder, you are a most wondrous wisdom being.

སངས་རྒྱལ་གཉིས་པའི་གདུང་འཚོའི་རིག་པ་འཛིན། །

SANG GYAY NYIY PAY DUNG TSHOB RIK PA DZIN
Holder of the wisdom lineage, embodiment of Buddha
Padmasambhava,

གཏེར་ཚེན་བདུད་འཛོམས་འགྲོ་འདུལ་གར་གྱི་རོལ། །

TER CHHEN DÜ JOM DRO DUL GAR GYI ROL
Display of the great treasure revealer Terchen Dudjom Drodul,

སངས་རྒྱལ་པརླ་བཞད་པ་གང་ཉིད་གྱི། །

SANG GYAY PEMA ZHAY PA GANG NYI KYI
Sangye Pema Zhepa, may your three secrets radiate

གསང་གསུམ་ཕན་བདེའི་འོད་སྟོང་ཕྱོགས་བརྒྱར་སྟོ། །

SANG SUM P'HEN DEY Ö TONG CHHOK GYAR TRO
A thousand light rays of benefit and happiness in all directions.

ཇི་སྲིད་གདུལ་བྱའི་འགྲོ་ཁམས་མ་སྟོངས་བར། །

JI SI DUL JAY DRO KHAM MA TONG BAR
Drodul Rigdzin Thinley Drubpe'i De,

འགྲོ་འདུལ་རིག་འཛིན་ཕྱིན་ལས་གྲུབ་པའི་སྟེ། །

DRO DUL RIK DZIN T'HRIN LAY DRUB PAY DÉ
Please remain firm, immutable, and indestructible

རྩྭ་བརྟན་གཞིམ་གཞིག་སྒལ་བའི་ངོ་བོར་བཞུགས། །

TAK TEN ZHOM ZHIK DRAL WAY NGO WOR ZHUK
And rain down the nectar of profound holy dharma

ཟབ་རྒྱལ་ཚོས་གྱི་བདུད་ཕྱིའི་ཆར་འབབས་གསོལ། །

ZAB GYAY CHHÖ KYI DÜ TSI CHHAR BEB SOL
Until all the realms of untamed sentient beings are emptied.

རབ་འབྱམས་རྒྱལ་བ་སྐུ་བཅས་བྱིན་རྒྱབས་དང་། །

RAB JAM GYAL WA SAY CHAY JIN LAB DANG

Through the blessings of all the buddhas and bodhisattvas

བདག་ཅག་དད་དམ་གཙང་མའི་བདེན་མཐུ་ཡིས། །

DAK CHAK DAY DAM TSANG MAY DEN T'HU YIY

And by the power of truth of our pure faith and samaya,

མགོན་ཁྱོད་བསྟན་འགྲོའི་བྱབ་བདག་འཚོ་བཞེས་ཏེ། །

GÖN KHYÖ TEN DRÖ KHYAB DAK TSHHO ZHEY TÉ

May you remain the lord protector of teachings and beings,

དོན་གཉིས་སྣོན་གྲུབ་ཕྱིན་ལས་མཐར་ཕྱིན་ཤོག། །

DÖN NYIY LHÜN DRUB T'HRIN LAY T'HAR CHHIN SHOK

And may you perfect the enlightened activity of effortlessly accomplishing the two purposes.¹

ཅེས་བདུད་འཛོམས་ཡང་སྲིད་སངས་རྒྱས་པརྒྱ་བཞད་པ་མཚོག་བསྟན་འགྲོའི་ཕྱིན་ལས་རྒྱས་པའི་

རྟེན་འབྲེལ་སྣོན་ཚོག་ཏུ། སྐུ་ཡུལ་འབྲས་ལྗོངས་མཚོད་རྟེན་དགོན་ནས་རྩོག་བཞེས་ཕྱི་

ལོ་ ༢༠༡༥ ལྷོ་ལྷོ་མར་ཚོས་ལ་བྲིས་པ་དེ་དེ་བཞིན་དུ་གྱུར་ཅིག །

This prayer, for the auspicious interdependent circumstances for the increase of Dudjom Yangsi Sangye Pema Zhepa's enlightened activity in service of the teachings and beings, was written by Dodrub Rinpoche at Chorten Gonpa in the hidden land of Sikkim during the waning moon of the 10th Tibetan month in 2015.

May it come true!

1 Accomplishing the Dharmakaya for oneself, and the Form Kayas to guide other beings.